

Attorney's Ref. No.:**Declaration and Power of Attorney For Patent Application**

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する:

私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。

下記の名称の発明について特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私が最初、最先且つ唯一の発明者である（唯一の氏名が記載されている場合）か、或いは最初、最先且つ共同発明者である（複数の氏名が記載されている場合）と信じている。

上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェックされている場合は、この限りでない:

☐ 米国出願 _____ として _____ の日に出願され、

☐ PCT 国際出願 _____ として _____ の日に出願され、

_____ の日に訂正された出願（該当する場合）

私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。

私は、連邦規則法典第 37 編規則 1.56 に定義されている、特許性について重要な情報を開示する義務があることを認める。

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

OPERATION-SUPPORTING APPARATUS FOR PLANT EQUIPMENT

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

☒ was filed on February 25, 2005
as United States Application Number 10/525,754

☒ was filed on August 29, 2003
as PCT International Application Number PCT/JP03/11102
and was amended on _____ (if applicable).

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日より前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

Prior Foreign Application(s)

外国での先行出願

2002-255278

(Number)
(番号)

Japan

(Country)
(国名)

30/August/2002

(Day/Month/Year Filed)
(出願年月日)(Number)
(番号)(Country)
(国名)(Day/Month/Year Filed)
(出願年月日)

私は、ここに、下記のいかなる米国仮特許出願についても、その米国法典第35編119条(e)項の利益を主張する。

(Application No.)
(出願番号)(Filing Date)
(出願日)(Application No.)
(出願番号)(Filing Date)
(出願日)

私は、ここに、下記のいかなる米国出願についても、その米国法典第35編第120条に基づく利益を主張し、又米国を指定するいかなるPCT国際出願についても、その同第365条(c)に基づく利益を主張する。また、本出願の各特許請求の範囲の主題が米国法典第35編第112条第1段に規定された態様で、先行する米国特許出願又はPCT国際出願に開示されていない場合においては、その先行出願の出願日と本国内出願日またはPCT国際出願日との間の期間中に入手された情報で、連邦規則法典第37編規則1.56に定義された特許性に関わる重要な情報について開示義務があることを承認する。

(Application No.)
(出願番号)(Filing Date)
(出願日)(Application No.)
(出願番号)(Filing Date)
(出願日)

私は、ここに表明された私自身の知識に係わる陳述が真実であり、且つ情報と信ずることに基づく陳述が、真実であると信じられることを宣言し、さらに、故意に虚偽の陳述などを行った場合は、米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその両方により処罰され、またそのような故意による虚偽の陳述は、本出願またはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生ずることを理解した上で陳述が行われたことを、ここに宣言する。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Not Claimed

優先権主張なし

☐☐

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119 (e) of any United States provisional application(s) listed below.

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365 (c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application:

(Status: Patented, Pending, Abandoned)
(現況: 特許許可済、係属中、放棄済)(Status: Patented, Pending, Abandoned)
(現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状： 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び／または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

Customer Number

22852

書類送付先：

Send Correspondence to:

Customer Number

22852

直接電話連絡先： (名前及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

FINNEGAN, HENDERSON, FARABOW, GARRETT & DUNNER, LLP.
(202) 408-4000

唯一または第一発明者名

Full name of sole or first inventor

1-00

Kazunari Fujiyama

発明者の署名

日付

Inventor's signature

Date

Kazunari Fujiyama

August 3, 2005

住所

Residence

Kanagawa-Ken, Japan

JPX

国籍

Citizenship

Japan

私書箱

Post Office Address

12-8-204, Namiki 2-Chome, Kanazawa-Ku, Yokohama-Shi, Kanagawa-Ken, Japan

第二共同発明者

Full name of second joint inventor, if any

2-00

Toshihiro Fujiwara

第二共同発明者の署名

日付

Second inventor's signature

Date

Toshihiro Fujiwara

August 3, 2005

住所

Residence

Kanagawa-Ken, Japan

JPX

国籍

Citizenship

Japan

私書箱

Post Office Address

25-17, Harajuku 1-Chome, Totsuka-Ku, Yokohama-Shi, Kanagawa-Ken, Japan

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

第三共同発明者	3-00	Full name of third joint inventor, if any <u>Kazuhiro Saito</u>
第三共同発明者の署名	日付	Third inventor's signature <u>Kazuhiro Saito</u> Date August 3, 2005
住所		Residence <u>Kanagawa-Ken, Japan</u> JPX
国籍		Citizenship Japan
私書箱		Post Office Address 18-10-812, Shirane 4-Chome, Asahi-Ku, Yokohama-Shi, Kanagawa-Ken, Japan
第四共同発明者	4-00	Full name of fourth joint inventor, if any <u>Taiji Hirasawa</u>
第四共同発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature <u>Taiji Hirasawa</u> Date August 3, 2005
住所		Residence <u>Kanagawa-Ken, Japan</u> JPX
国籍		Citizenship Japan
私書箱		Post Office Address 4600-22, Totsuka-Cho, Totsuka-Ku, Yokohama-Shi, Kanagawa-Ken, Japan
第五共同発明者	5-00	Full name of fifth joint inventor, if any <u>Satoshi Nagai</u>
第五共同発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature <u>Satoshi Nagai</u> Date August 3, 2005
住所		Residence <u>Kanagawa-Ken, Japan</u> JPX
国籍		Citizenship Japan
私書箱		Post Office Address Odakoen-Eruheights 717, 25-1, Kyomachi 3-Chome, Kawasaki-Ku, Kawasaki-Shi, Kanagawa-Ken, Japan
第六共同発明者	6-00	Full name of sixth joint inventor, if any <u>Hitoshi Kichise</u>
第六共同発明者の署名	日付	Sixth inventor's signature <u>Hitoshi Kichise</u> Date August 3, 2005
住所		Residence <u>Kanagawa-Ken, Japan</u> JPX
国籍		Citizenship Japan
私書箱		Post Office Address Motosumiyoshihigashi-Park Homes 110, 1889-7, Kizukisumiyoshi-Cho, Nakahara-Ku, Kawasaki-Shi, Kanagawa-Ken, Japan
(第七以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること) (Supply similar information and signature for seventh and subsequent joint inventors.)		

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

第七共同発明者	7-00	Full name of seventh joint inventor, if any <u>Mitsuyoshi Okazaki</u>	
第七共同発明者の署名	日付	Seventh inventor's signature <u>Mitsuyoshi Okazaki</u>	Date <u>August 3, 2005</u>
住所		Residence <u>Saitama-Ken, Japan</u>	<u>JPX</u>
国籍		Citizenship <u>Japan</u>	
私書箱		Post Office Address <u>124-15, Shimoyasumatsu, Tokorozawa-Shi, Saitama-Ken, Japan</u>	
第八共同発明者	8-00	Full name of eighth joint inventor, if any <u>Hirotsugu Kodama</u>	
第八共同発明者の署名	日付	Eighth inventor's signature <u>Hirotsugu Kodama</u>	Date <u>August 3, 2005</u>
住所		Residence <u>Tokyo, Japan</u>	<u>JPX</u>
国籍		Citizenship <u>Japan</u>	
私書箱		Post Office Address <u>6-9, Nishinippori 6-Chome, Arakawa-Ku, Tokyo-To, Japan</u>	
第九共同発明者	9-00	Full name of ninth joint inventor, if any <u>Masanori Minowa</u>	
第九共同発明者の署名	日付	Ninth inventor's signature <u>Masanori Minowa</u>	Date <u>August 3, 2005</u>
住所		Residence <u>Tokyo, Japan</u>	<u>JPX</u>
国籍		Citizenship <u>Japan</u>	
私書箱		Post Office Address <u>1-2-401, Botan 3-Chome, Koto-Ku, Tokyo-To, Japan</u>	
第十共同発明者	10-00	Full name of tenth joint inventor, if any <u>Takayuki Iwahashi</u>	
第十共同発明者の署名	日付	Tenth inventor's signature <u>Takayuki Iwahashi</u>	Date <u>August 3, 2005</u>
住所		Residence <u>Kanagawa-Ken, Japan</u>	<u>JPX</u>
国籍		Citizenship <u>Japan</u>	
私書箱		Post Office Address <u>6-18, Shirahatakami-Cho, Kanagawa-Ku, Yokohama-Shi, Kanagawa-Ken, Japan</u>	
(第十一以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)		(Supply similar information and signature for eleventh and subsequent joint inventors.)	

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

第十一共同発明者		11-00 Full name of eleventh joint inventor, if any Yasunari Akikuni	
第十一共同発明者の署名	日付	Eleventh inventor's signature Yasunari Akikuni	Date August 3, 2005
住所		Residence Kanagawa-Ken, Japan	JPX
国籍		Citizenship Japan	
私書箱		Post Office Address 3-112-1-320, Mutsukawa, Minami-Ku, Yokohama-Shi, Kanagawa-Ken, Japan	
第十二共同発明者		12-00 Full name of twelfth joint inventor, if any Masao Arimura	
第十二共同発明者の署名	日付	Twelfth inventor's signature Masao Arimura	Date August 3, 2005
住所		Residence Kanagawa-Ken, Japan	JPX
国籍		Citizenship Japan	
私書箱		Post Office Address 5-7-106, Kandajji 3-Chome, Kanagawa-Ku, Yokohama-Shi, Kanagawa-Ken, Japan	
第十三共同発明者		13-00 Full name of thirteenth joint inventor, if any Kentaro Takagi	
第十三共同発明者の署名	日付	Thirteenth inventor's signature K. Takagi	Date August 3, 2005
住所		Residence Kanagawa-Ken, Japan	JPX
国籍		Citizenship Japan	
私書箱		Post Office Address 5-4-5-611, Tsunashima Higashi, Kohoku-Ku, Yokohama-Shi, Kanagawa-Ken, Japan	
第十四共同発明者		14-00 Full name of thirteenth joint inventor, if any Seiichi Asatsu	
第十四共同発明者の署名	日付	Fourteenth inventor's signature Seiichi Asatsu	Date August 3, 2005
住所		Residence Kanagawa-Ken, Japan	JPX
国籍		Citizenship Japan	
私書箱		Post Office Address 5-11, Zushi 7-Chome, Zushi-Shi, Kanagawa-Ken, Japan	
(第十五以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)		(Supply similar information and signature for fifteenth and subsequent joint inventors.)	

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)			
第十五共同発明者	15-00	Full name of eleventh joint inventor, if any Shigeru Harada	
第十五共同発明者の署名	日付	Fifteenth inventor's signature Shigeru Harada	Date August 3, 2005
住所	Residence Tokyo, Japan JPX		
国籍	Citizenship Japan		
私書箱	Post Office Address 18-13, Hinohonmachi 5-Chome, Hino-Shi, Tokyo-To, Japan		